



ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 4 NOVEMBRE 2024 À 19 h - NOVEMBER 4, 2024 AT 7:00 P.M.

- |     |  |                                   |
|-----|--|-----------------------------------|
| 1   | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 2   | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /<br><i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 3   | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION<br/>PERIOD</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 4   | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE<br/>AGENDA</i>  | conseiller/Councillor<br>PEART    |
| 5   | APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX / <i>CONFIRMATION OF<br/>MINUTES</i>  | conseiller/Councillor<br>PEART    |
| 6   | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i>  |                                   |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General<br/>Committee of Council</i>   | conseiller/Councillor<br>PEART    |
| 6.3 | Procès-verbal de la commission des finances et de l'administration<br>/ <i>Minutes of the Finance and Administration Committee</i> | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 6.4 | Procès-verbal du comité consultatif sur les transports / <i>Minutes of<br/>the Transportation Advisory Committee</i>               | conseillère/Councillor<br>BOSTOCK |
| 6.5 | Rapport de la main-d'œuvre / <i>Workforce Report</i>   | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 6.6 | Registre des paiements / <i>Payment Registry</i>   | conseiller/Councillor<br>D'AMICO  |
| 6.7 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of Approvals<br/>in virtue of By-law 1507</i>                             | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 6.8 | Listes de facturation des droits de mutation / <i>Lists of duties on<br/>transfer invoices</i>                                     | conseiller/Councillor<br>D'AMICO  |
| 7   | NOMINATION - CHEF DE DIVISION - HYDRO WESTMOUNT /<br><i>APPOINTMENT - HEAD OF DIVISION - HYDRO WESTMOUNT</i>                       | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 8   | MANDAT POUR DES SERVICES JURIDIQUES - BÉLANGER<br>SAUVÉ INC. / <i>MANDATE FOR LEGAL SERVICES - BÉLANGER<br/>SAUVÉ INC.</i>         | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 9   | CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL DE<br>2025 / <i>2025 SCHEDULE FOR REGULAR COUNCIL SITTINGS</i>                        | conseiller/Councillor<br>PEART    |



- |           |   |                                   |
|-----------|---|-----------------------------------|
| <b>10</b> | RADIATION DE COMPTES CLIENTS EN SOUFFRANCE D'HYDRO WESTMOUNT / WRITTING-OFF OF UNPAID HYDRO WESTMOUNT CUSTOMER ACCOUNTS   | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| <b>11</b> | AFFECTATION - RÉÉQUILIBRAGE DES COMPTES DE SURPLUS / APPROPRIATION - REBALANCING OF SURPLUS ACCOUNTS  | conseiller/Councillor<br>D'AMICO  |
| <b>12</b> | APPEL D'OFFRES PUBLIC - ACHAT D'UNE SOUFFLEUSE A NEIGE DÉTACHABLE (PUB-2024-029) / CALL FOR PUBLIC TENDERS - PURCHASE OF DETACHABLE SNOW BLOWER (PUB-2024-029)  | conseillère/Councillor<br>BOSTOCK |
| <b>13</b> | MODIFICATION D'UN CONTRAT - SERVICES PROFESSIONNELS - ÉLABORATION D'UN PLAN PARTICULIER D'URBANISME (PPU) POUR LE SECTEUR SUD-EST DE WESTMOUNT (PUB-2023-047) / MODIFICATION TO A CONTRACT - PROFESSIONAL SERVICES - DEVELOPMENT OF A SPECIAL PLANNING PROGRAM (SPP) FOR WESTMOUNT'S SOUTH-EAST SECTOR (PUB-2023-047) | conseiller/Councillor<br>PEART    |
| <b>14</b> | MODIFICATION D'UN CONTRAT - MESS HALL - RÉNOVATION DES SYSTÈMES HVAC ET RÉAMÉNAGEMENT DU BÂTIMENT (PUB-2024-005) / MODIFICATION OF A CONTRACT - MESS HALL - RENOVATION OF HVAC SYSTEMS AND REFURBISHMENT OF THE BUILDING (PUB-2024-005)   | conseillère/Councillor<br>BOSTOCK |
| <b>15</b> | MODIFICATION D'UN CONTRAT - REHAUSSEMENT DES ÉQUIPEMENTS DE TRAVAIL (DDP-2024-003) / MODIFICATION TO A CONTRACT - UPGRADING OF WORKING EQUIPMENT (DDP-2024-003)   | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| <b>16</b> | MODIFICATION D'UN CONTRAT - ACHATS DE PIÈCES / MODIFICATION TO A CONTRACT - PURCHASING OF PARTS   | conseillère/Councillor<br>BOSTOCK |
| <b>17</b> | MODIFICATION D'UN CONTRAT - ACHATS DE PIÈCES D'AUTO / MODIFICATION TO A CONTRACT - PURCHASING OF CAR PARTS  | conseillère/Councillor<br>BOSTOCK |
| <b>18</b> | ANNULLATION ET OCTROI - CONTRAT D'ACHAT REGROUPE AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL - SEL DE DÉGLAÇAGE POUR LA SAISON D'HIVER 2024-2025 / CANCELLATION AND AWARDDING - CONTRACT OF GROUP PURCHASE WITH THE VILLE DE MONTRÉAL - DE-ICING SALT FOR THE WINTER SEASON OF 2024-2025  | conseillère/Councillor<br>BOSTOCK |
| <b>19</b> | RÈGLEMENT 1489 - ADOPTION D'UN PREMIER PROJET DE RÉSOLUTION - 4216 BOULEVARD DORCHESTER / BY-LAW 1489 - ADOPTION OF FIRST DRAFT OF A RESOLUTION - 4216 DORCHESTER BOULEVARD   | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| <b>20</b> | REJET D'UN PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A) - 44 ROXBOROUGH / DENIAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMME (S.P.A.I.P) - 44 ROXBOROUGH  | conseiller/Councillor<br>PEART    |



- |           |   |                                |
|-----------|---|--------------------------------|
| <b>21</b> | DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME / <i>TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE MINUTES</i>  | conseiller/Councillor<br>PEART |
| <b>22</b> | APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A) / <i>APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.)</i> | conseiller/Councillor<br>PEART |
| <b>23</b> | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH        |
| <b>24</b> | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH        |
| <b>25</b> | LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH        |